Antesdantiel



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e y fondo de Raíces

En español: Antes de anteayer

[*adverbio*]

Día anterior al de anteayer o antier (tres días atrás).

Ver: Antielnoche, Ayelnoche, Pasando mañana, Trasdantiel

• Antesdantiel estuvieron aquí las amayeras de Pepi la de Lucía, a avisalnos pa la boa.

• Ya nô m'acuerdo si jue antiel u antesdantiel, pero jue él mesmo el que me lo contó ahí sentaos los dos ena puerta.

Campos semánticos: Adverbios Adverbios de tiempo Gramática Locuciones adverbiales Tiempo cronológico

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **ante** (*anterior*) y **heri** (*ayer*), de donde procede **antier** (*antes de ayer*). Si **antier** significa *dos días atrás* , **antes de antier** será *un día más atrás*. Posteriormente la expresión se fusionó en una sola palabra que de hecho funciona como un adverbio de tiempo.

La forma **antiel**, usada aún en peraleo, era la forma habitual en la Edad Media:.

"*...e el non tiene juyzio de muerte, canon le queria mal de ayer nin de* ***antier***". (*Biblia del Escorial*, c. 1400).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com